

# Partenariat für

# Pädagogikklassen

Über die Sprachgrenze hinweg –  
ein partnerschaftliches Tandem-Projekt der  
FMS-Pädagogik-Klassen. Deutsch und  
Französisch, digitale Medien, persönlicher  
Austausch.

École supérieure Numa Droz, Neuchâtel  
FMS P, Kantonsschule am Brühl, St.Gallen

# Partenariat für

# Pädagogikklassen

Die Pädagogikklassen der Kanti am Brühl arbeiten ab dem zweiten Schuljahr intensiv mit Partnerklassen aus Fleurier, Neuchâtel, zusammen. Dabei werden sie von ihren Französischlehrpersonen während des Unterrichts unterstützt und in den Sonderwochen im persönlichen Austausch begleitet.



## Ziele

- Intensivierung der Sprachausbildung
- Ausweitung der kommunikativen Kompetenzen in der zweiten Landessprache
- Förderung des Sprach- und Lernbewusstseins für die Schülerinnen und Schüler
- digitales Dokumentieren beherrschen
- selbständiges und verantwortungsvolles Lernen
- kulturelles Verständnis für die Romandie entwickeln
- Freude an der französischen Landessprache

## Vision

Das Konzept ist einfach: Ich spreche deine Landessprache, du sprichst meine; wir gestalten Text, Ton und Bild auf Französisch, ihr auf Deutsch; wir nehmen auf und wir werden aufgenommen; wir sind bei euch und ihr seid bei uns; du gibst, ich gebe, wir teilen. Eure Sprache ist auch unsere Sprache. Deutsch und Französisch. La Suisse existe.

## Inhalte

Videobotschaften, kommentierte Fotos, digitale Postkarten, E-Mails und Voicemails und vieles mehr. Ein aktuelles Beispiel für partnerschaftliches Arbeiten direkt aus dem Schulzimmer: Die Schülerinnen und Schüler erschliessen eine Reihe von Lesetexten, dazu verfassen sie ein Lesejournal und diese auf Französisch verfasste Arbeit geht zur Gegenlektüre an die Französisch-Expertinnen aus Fleurier, Neuchâtel. Die Klasse befasst sich also im Erstsprache-Unterricht mit der Thematik der «freundlichen Rückmeldung», liest unsere Arbeiten und evaluiert mittels eines Rasters. Die Rückmeldungen werden direkt an die entsprechenden Lernenden geschickt: ein zirkuläres Arbeiten im partnerschaftlichen Sinn.

Kantonsschule am Brühl  
Notkerstrasse 20  
9000 St.Gallen

Telefon 058 229 72 72  
Fax 058 229 72 73

info@ksb-sg.ch  
ksb-sg.ch

Weitere Informationen und aktuelle Hinweise unter [ksb-sg.ch](http://ksb-sg.ch)